

# U.S. 30 at Rand Road

## Intersection Improvements

### Mejoras en la intersección

**Construction begins spring 2023**  
**La construcción comienza en la primavera de 2023**

# U.S. 30 at Rand Road

## Intersection Improvements

### Mejoras en la intersección


**Construction to rebuild the intersection of U.S. 30 (Cascade Avenue) and Rand Road begins soon.**

For more information, to sign up for the project mailing list, or to schedule a meeting between the project team and your organization, contact:

**Pronto comenzará la construcción para reconstruir la intersección de U.S. 30 (Cascade Avenue) y Rand Road.**

Para obtener más información, suscribirse a la lista de correo del proyecto o programar una reunión entre el equipo del proyecto y su organización, comuníquese:

**Katelyn Jackson**  
Community Affairs Coordinator / Coordinadora de asuntos comunitarios  
Katelyn.Jackson@odot.oregon.gov | 503-489-9057

For 24/7 road conditions and traffic alerts visit:  [www.tripcheck.com](http://www.tripcheck.com) or call 5-1-1.

For ADA Title II or Civil Rights Title VI accommodations, translation/interpretation services or for additional information call 503-731-4128, TTY 800-735-2900 or use the statewide Oregon Relay Service: 7-1-1.

Para obtener adaptaciones en virtud del Título II de la Ley ADA o el Título VI de la Ley de Derechos Civiles, servicios de traducción/interpretación o más información, llame al 503-731-4128, TTY 800-735-2900, o use el servicio de retransmisión estatal de Oregon: 7-1-1.



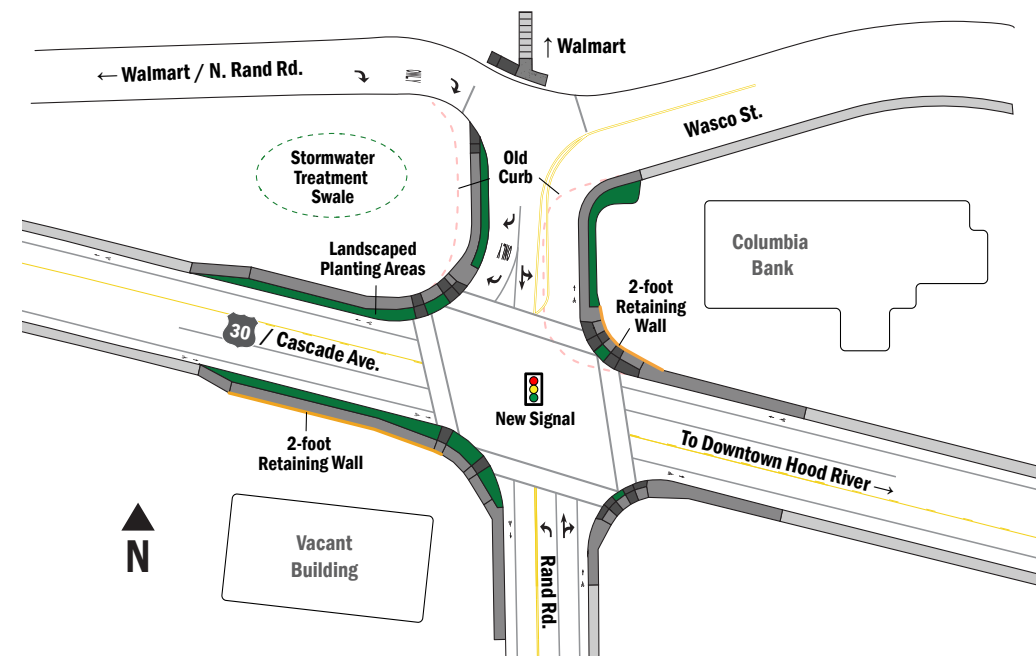
## Construction begins winter 2023

The Oregon Department of Transportation and the City of Hood River will soon begin work to rebuild the intersection of Rand Road and U.S. 30, also known as Cascade Avenue or Historic Columbia River Highway. We will realign the intersection, and a new traffic signal, sidewalks, curb ramps, street-lighting and improved stormwater drainage. Construction is expected to finish in summer 2024.

## General Impacts

- At least one travel lane on U.S. 30 will remain open throughout construction and access to business driveways will remain open. Drivers can expect to see single-lane closures with flaggers directing traffic and temporary lane shifts. Expect some delays.
- People walking and using mobility devices can follow signed and accessible detours, including using two temporary crosswalks across U.S. 30.
- Shoulders and bike-lanes will be closed at times and "Bikes on Roadway" signs will be posted.
- Visit [ridecatbus.org](http://ridecatbus.org) for information on stop locations on route changes during construction.

Construction will focus on one corner of the intersection at a time.



## La construcción comienza en el invierno de 2023

El Departamento de Transporte de Oregon y la ciudad de Hood River pronto comenzarán a trabajar para reconstruir la intersección de Rand Road y U.S. 30, también conocida como Cascade Avenue o Historic Columbia River Highway. Realinearemos la intersección y agregaremos un nuevo semáforo, aceras, rampas en las aceras, alumbrado público y un mejor drenaje de aguas pluviales. Se espera que la construcción termine en el verano de 2024.

## Impactos generales

- Permanecerá abierto al menos un carril de circulación en U.S. 30 durante la construcción y los accesos a los negocios permanecerán abiertos. Los conductores pueden esperar ver carriles individuales cerrados con un funcionario encargado de dirigir el tránsito y cambios temporales de carril. Es probable que haya algunas demoras.
- Las personas que se trasladen caminando y las que usen dispositivos de movilidad podrán seguir los desvíos señalizados y accesibles, lo que incluye usar dos cruces peatonales temporales en U.S. 30.

• Los arcones y los carriles para bicicletas estarán cerrados, y se colocarán carteles de "Bikes on Roadway" (Bicicletas en la calzada).

• Visite [ridecatbus.org](http://ridecatbus.org) para obtener más información sobre los cambios de ubicación de las paradas en la ruta durante la construcción.

**La construcción se concentrará en una esquina de la intersección a la vez.**

New Intersection Design / Nuevo diseño de la intersección



### NE Corner: Spring to Summer 2023

Construction will begin at the northeast corner of the intersection. During this phase, Rand Road northbound will be closed at U.S. 30. Follow a detour using N 20th Street. Left turns from westbound U.S. 30 onto Rand Road and from southbound Rand Road onto U.S. 30 will also be restricted.

### Esquina noreste: Primavera a verano de 2023

La construcción comenzará en la esquina noreste de la intersección. Durante esta fase, Rand Road en dirección norte estará cerrada en U.S. 30. Siga un desvío usando N 20th Street. También se restringirán los giros a la izquierda desde U.S. 30 en dirección oeste hacia Rand Road y desde Rand Road en dirección sur hacia U.S. 30.

### NW, SW and SE Corners: Summer 2023–Summer 2024

During these phases no turning restrictions are expected. Sidewalks in the construction zone will remain closed, though temporary crosswalks and pedestrian detours will remain in place.

### Esquinas noroeste, suroeste y sureste: Verano 2023 – verano 2024

Durante estas fases no se prevén restricciones de giro. Las aceras en la zona de construcción permanecerán cerradas, aunque se mantendrán los cruces peatonales temporales y los desvíos para caminar.



Existing U.S. 30/Rand Road Intersection  
Intersección existente de U.S. 30/Rand Road

### Noise

Some nighttime work is expected and there will be construction related noise during daytime hours. During construction, concerns about noise may be reported using the 24/7 nighttime noise hotline: 503-294-1570.

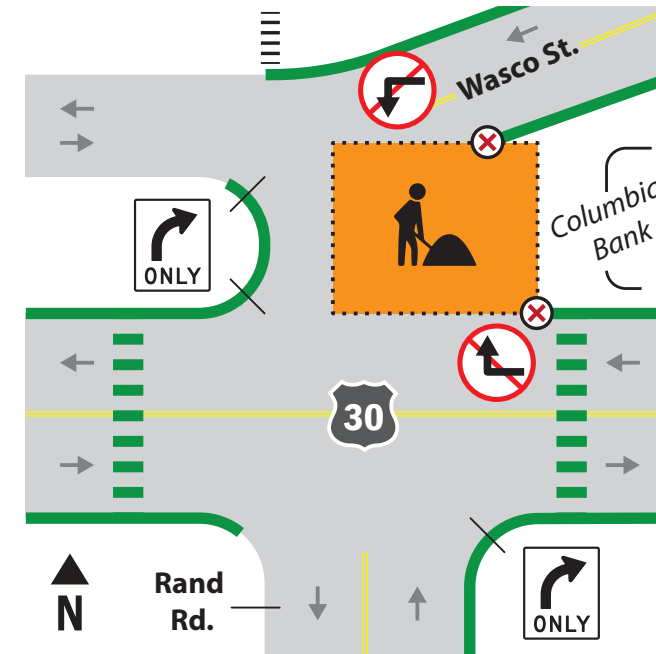
For more information about other projects in the Gorge, visit: [i84GorgeConstruction.org](http://i84GorgeConstruction.org)

### Ruido

Se esperan algunos trabajos nocturnos y habrá ruido relacionado con la construcción durante el día. Durante la construcción, las inquietudes sobre el ruido se pueden informar a través de la línea directa de ruido nocturno las 24 horas, los 7 días de la semana: 503-294-1570.

Para obtener más información sobre otros proyectos en el desfiladero, visite: [i84GorgeConstruction.org](http://i84GorgeConstruction.org)

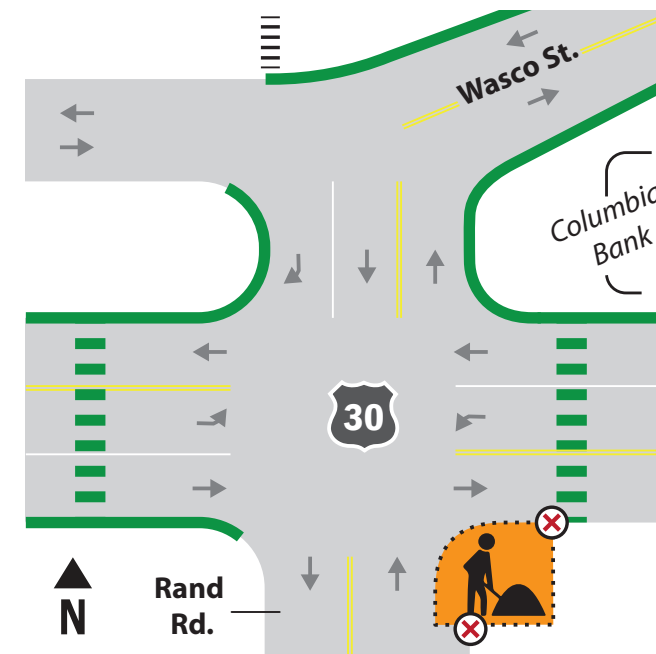
### NE Corner / Esquina noreste



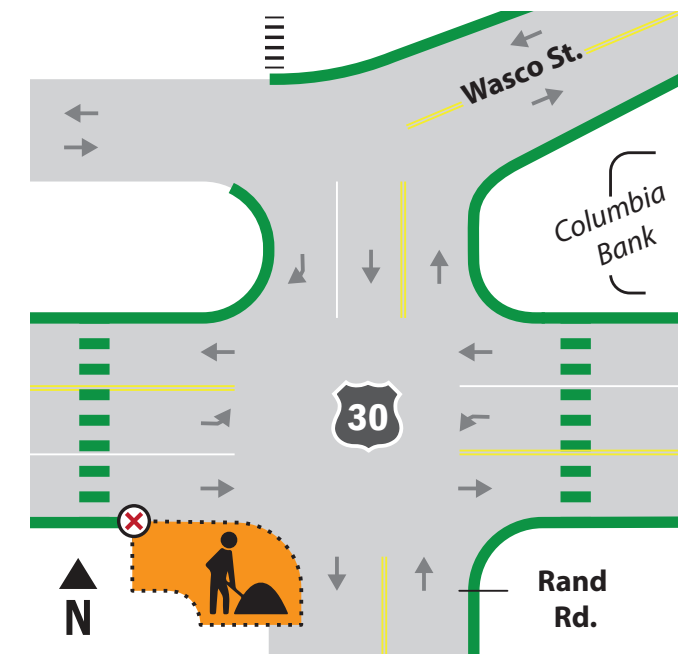
### NW Corner / Esquina noroeste



### SE Corner / Esquina sureste



### SW Corner / Esquina suroeste



### Legend / Leyenda

- █ Construction Zone / Zona en construcción
- █ Open walkways and temporary crosswalks / Pasarelas abiertas y cruces peatonales temporales
- ⊗ Temporary sidewalk closure / Cierre temporal de acera
- ↔ Open travel lanes / Carriles de circulación abiertos

Maps not to scale / Los mapas no están hechos a escala